



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.plCERTYFIKAT
uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem bezpieczeństwa
CERTIFICATE
authorizing to mark product with registered safety marknr B/12/012/14
No. B/12/012/14Posiadacz certyfikatu: POLAMP Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Przemysłowa 1
Certificate holder: 11-500 GIŻYCKO, Poland
(Name and address)Producent: POLAMP Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Przemysłowa 1
Manufacturer: 11-500 GIŻYCKO, Poland
(Name and address)Nazwa wyrobu: Rozdzielnice elektryczne niskonapięciowe.
Name of the product: Złącza i szafy kablowe w obudowach izolacyjnych.
Low-voltage switchgear assemblies.
Cable distribution cabinets in insulation enclosures.Typ (model): POL-ZK... , POL-SK...
Type (model): (wykaz wykonań na drugiej stronie certyfikatu)
(list of variations on the other side of the certificate)Dane techniczne: U_i : 500 V; U_{imp} : 6 kV; IP44; IK10; I_n : max. 630 A;
Technical data: Klasa ochronności: II.
Protection against electric shock: class II.System certyfikacji: 5 według Przewodnika ISO/IEC 67
Certification system: 5 according to ISO/IEC Guide 67Data ważności: 2019-01-21
Valid until:Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 61439-1:2011 (EN 61439-1:2011)	LA-13.058/1	BBJ
PN-EN 61439-5:2011 (EN 61439-5:2011)	LA-13.058/2	

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Teodor Pysznik

Warszawa, 2014-01-22

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Wykaz wykonań:

List of variations

Złącza kablowe, szafy kablowe POL-			
ZK-1a	ZK-1b	ZK-1a/R	ZK-1b/R
ZK-2a	ZK-2a/R	ZK-2b	ZK-2b/R
ZK-3a	ZK-3a/R	ZK-3e	ZK-3e/R
ZK-3e z LZ	ZK-4/2R	ZK-4/3R	ZK-5/4R
SK-4	SK-4/F	SK-4/5L2+SL2	SK-4/2R3+5L2
SK-4/2R3+5R2	SK-3	SK-3/F	SK-3/6L2
SK-3/L3+5L2	SK-3/R3+4R2	SK-3/2R3+3L2	SK-3/SL2+4L2
SK-3/R2+5L00	SK-2	SK-2/F	SK-2/4L2
SK-2/L3+3L2+L0	SK-2/L3+3L2+L0	SK-2/2R3+2L2+L0	SK-2/2L2+SL2
SK-2/4R2+R0	SK-2/2R2+5L0	SK-1	SK-1/1F
SK-1/2L2+L0	SK-1/2L2+2L0	SK-1/3L2	SK-1/2R2+2R0
SK-1/2R2+R0	SK-1/2R2+2L0	SK-1/R2+4R0	

Miejsce produkcji: POLAMP Sp. z o.o.
Place of manufacture: ul. Przemysłowa 1
11-500 GIŻYCKO, Poland

CW-A 14.036

Nr rej. S-A-13-040/B
Reg. No. S-A-13-040/B

Rozdzielnik:
Copy to:

1. POLAMP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 1
11-500 GIŻYCKO, Poland
2. CW



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.plCERTYFIKAT
uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem bezpieczeństwa

CERTIFICATE

authorizing to mark product with registered safety mark

nr B/12/013/14

No. B/12/013/14

Posiadacz certyfikatu: POLAMP Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Przemysłowa 1
Certificate holder: 11-500 GIŻYCKO, Poland
(Name and address)Producent: POLAMP Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Przemysłowa 1
Manufacturer: 11-500 GIŻYCKO, Poland
(Name and address)Nazwa wyrobu: Rozdzielnice elektryczne niskonapięciowe.
Name of the product: Złącza pomiarowe w obudowach izolacyjnych.
Low-voltage switchgear assemblies.
Measuring assemblies in insulation enclosures.Typ (model): POL-ZP..., POL-ZNTL, POL-ZKP..., POL-UPP..., POL-SO...
Type (model): (wykaz wykonań na drugiej stronie certyfikatu)
(list of variations on the other side of the certificate)Dane techniczne: U_i : 500 V; U_{imp} : 4 kV; IP44; IK10; I_n : max.400 A;
Technical data: Klasa ochronności: II.
Protection against electric shock: class II.System certyfikacji: 5 według Przewodnika ISO/IEC 67
Certification system: 5 according to ISO/IEC Guide 67Data ważności: 2019-01-21
Valid until:Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 61439-1:2011 (EN 61439-1:2011)	LA-13.065/1	BBJ
PN-EN 61439-5:2011 (EN 61439-5:2011)	LA-13.065/2	

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Teodor Pysznik

Warszawa, 2014-01-22



Informacje dodatkowe:

Additional information:

Wykaz wykonań:

List of variations:

Złącza pomiarowe, kablowo-pomiarowe, układy pomiarowe pośrednie, szafy oświetlenia ulicznego POL-		
ZP-1/2LZ, wersja a, b, c, d	ZP-1/2LZ/F, wersja a, b, c, d	ZP-1/LZ wersja a
ZP-1/LZ/F wersja a	ZP-1/LZ wersja b	ZP-1/LZ/F wersja b
ZNTL	ZP-2/2/R wersja a	ZP-2/2/R/F wersja a
ZP-2/2R wersja b	ZP-2/2R/F wersja b	ZP-2 wersja a
ZP-2/F wersja a	ZP-2 wersja b	ZP-2/F wersja b
ZP-2/LZ wersja a	ZP-2/LZ/F wersja a	ZP-2/LZ wersja b
ZP-2/LZ/F wersja b	ZP-3/LZ	ZP-3/LZ/F
ZP-6	ZP-6/F	ZP-2/R wersja a
ZP-2/R/F wersja a	ZP-2/R wersja b	ZP-2/R/F wersja b
ZP-2/R wersja c	ZP-2/R/F wersja c	ZK-1+ZNTL
ZKP-3+2TL	ZKP-4+2TL	ZKP-1+2TL wersja a
ZKP-1+2TL wersja b	ZKP-2+2TL	ZKP-1+2TL wersja a 1V
ZKP-1+2TL wersja b 2V	ZKP-1+TL wersja b	ZKP-1+TL wersja b, c - 1V
ZKP-1+TL wersja c	ZKP-1+TL wersja b, c - 2V	ZKP-4+3P
ZKP-3+3P	ZKP-3+2ZNTL	UP-1
UP-1/F	UP-2/F	UP-2
UP-3	UP-3/F	SOU-1
SOU-1/F	SOU-3	SOU-3/F
SOU-5/F	SOU-6/F	

Miejsce produkcji: POLAMP Sp. z o.o.
Place of manufacture: ul. Przemysłowa 1
11-500 GIŻYCKO, Poland

CW-A 14.037

Nr rej. S-A-13-040/A
Reg. No. S-A-13-040/A

Rozdzielnik:
Copy to:

1. POLAMP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 1
11-500 GIŻYCKO, Poland

2. CW



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.plCERTYFIKAT ZGODNOŚCI CE
CE CERTIFICATE OF CONFORMITYnr CE/006/14
No. CE/006/14Dostawca:
(Nazwa i adres)
Supplier:
(Name and address)POLAMP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 1
11-500 GIŻYCKO, PolandProducent:
(Nazwa i adres)
Manufacturer:
(Name and address)POLAMP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 1
11-500 GIŻYCKO, PolandNazwa wyrobu:
Name of the product:Rozdzielnice elektryczne niskonapięciowe.
Złącza pomiarowe w obudowach izolacyjnych.
Low-voltage switchgear assemblies.
Measuring assemblies in insulation enclosures.Typ (model):
Type (model):POL-ZP..., POL-ZNTL, POL-ZKP..., POL-UP..., POL-SO...
(wykaz wykonań na drugiej stronie certyfikatu)
(list of variations on the other side of the certificate)Dane techniczne:
Technical data:U_i: 500 V; U_{imp.}: 4 kV; IP44; IK10; I_n: max.400 A;
Klasa ochronności: II.
Protection against electric shock: class II.Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y) zharmonizowanych(-ej):
Aforesaid product complies with the requirements of the harmonized standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 61439-1:2011 (EN 61439-1:2011)	LA-13.065/1	BBJ
PN-EN 61439-5:2011 (EN 61439-5:2011)	LA-13.065/2	

Spełnienie wymagań powyższych(-ej) norm(-y) daje domniemanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w:

Compliance with the requirements of the aforesaid standard(s) gives presumption of conformity with the essentials requirements specified in:
- Dyrektywie LVD 2006/95/WE (wdrożonej do prawa polskiego rozporządzeniem Ministra Gospodarki z 2007-08-21, Dz. U. nr 155, poz. 1089);
- LVD Directive 2006/95/EC (implemented into Polish law by MG decree of 2007-08-21, OJ No. 155, item 1089);stanowiąc niezbędny warunek dla oznakowania **CE**.accomplishing mandatory terms of **CE** marking.

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór i spełniających wymagania ww. norm(-y).

This certificate covers only the products with characteristics same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Ponadto, znakowanie **CE** powinno być umieszczone na wyrobach po sporządzeniu niezbędnej dokumentacji technicznej oraz wystawieniu deklaracji zgodności WE, zgodnie z postanowieniami ww. dyrektyw(-y) (rozporządzenia/ustawy).Moreover, **CE** marking shall be affixed on the products after technical documentation was prepared and EC declaration of conformity was issued, according to the aforesaid directive(s) (decree) regulations.

Niniejszy certyfikat traci ważność z datą ustania domniemania zgodności ww. norm(-y) zharmonizowanych(-ej) z zasadniczymi wymaganiami ww. dyrektyw(-y) (rozporządzenia/ustawy).

This certificate is valid until the date of cessation of presumption of conformity of the aforesaid harmonized standard(s) under the aforesaid directive(s) (decree/act).

Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager
Teodor Pysznik

Warszawa, 2014-01-22

CERTYFIKAT nr CE/006/14
CERTIFICATE No. CE/006/14

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Wykaz wykonań:

List of variations:

Złącza pomiarowe, kablowo-pomiarowe, układy pomiarowe półpośrednie, szafy oświetlenia ulicznego POL-		
ZP-1/2LZ, wersja a, b, c, d	ZP-1/2LZ/F, wersja a, b, c, d	ZP-1/LZ wersja a
ZP-1/LZ/F wersja a	ZP-1/LZ wersja b	ZP-1/LZ/F wersja b
ZNTL	ZP-2/2/R wersja a	ZP-2/2/R/F wersja a
ZP-2/2R wersja b	ZP-2/2R/F wersja b	ZP-2 wersja a
ZP-2/F wersja a	ZP-2 wersja b	ZP-2/F wersja b
ZP-2/LZ wersja a	ZP-2/LZ/F wersja a	ZP-2/LZ wersja b
ZP-2/LZ/F wersja b	ZP-3/LZ	ZP-3/LZ/F
ZP-6	ZP-6/F	ZP-2/R wersja a
ZP-2/R/F wersja a	ZP-2/R wersja b	ZP-2/R/F wersja b
ZP-2/R wersja c	ZP-2/R/F wersja c	ZK-1+ZNTL
ZKP-3+2TL	ZKP-4+2TL	ZKP-1+2TL wersja a
ZKP-1+2TL wersja b	ZKP-2+2TL	ZKP-1+2TL wersja a 1V
ZKP-1+2TL wersja b 2V	ZKP-1+TL wersja b	ZKP-1+TL wersja b, c – 1V
ZKP-1+TL wersja c	ZKP-1+TL wersja b, c - 2V	ZKP-4+3P
ZKP-3+3P	ZKP-3+2ZNTL	UP-1
UP-1/F	UP-2/F	UP-2
UP-3	UP-3/F	SOU-1
SOU-1/F	SOU-3	SOU-3/F
SOU-5/F	SOU-6/F	

CW-A 14.037

Nr rej. S-A-13-040/A

Reg. No. S-A-13-040/A

Rozdzielnik:

Copy to:

1. POLAMP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 1
11-500 GIŻYCKO, Poland
2. CW



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.plCERTYFIKAT ZGODNOŚCI CE
CE CERTIFICATE OF CONFORMITYnr CE/007/14
No. CE/007/14Dostawca: POLAMP Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Przemysłowa 1
Supplier: 11-500 GIŻYCKO, Poland
(Name and address)Producent: POLAMP Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Przemysłowa 1
Manufacturer: 11-500 GIŻYCKO, Poland
(Name and address)Nazwa wyrobu: Rozdzielnice elektryczne niskonapięciowe.
Name of the product: Złącza i szafy kablowe w obudowach izolacyjnych.
Low-voltage switchgear assemblies.
Cable distribution cabinets in insulation enclosures.Typ (model): POL-ZK.. , POL-SK..
Type (model): (wykaz wykonań na drugiej stronie certyfikatu)
(list of variations on the other side of the certificate)Dane techniczne: U_i : 500 V; U_{imp} : 6 kV; IP44; IK10; I_n : max.630 A;
Technical data: Klasa ochronności: II.
Protection against electric shock: class II.Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y) zharmonizowanych(-ej):
Aforesaid product complies with the requirements of the harmonized standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 61439-1:2011 (EN 61439-1:2011)	LA-13.058/1	BBJ
PN-EN 61439-5:2011 (EN 61439-5:2011)	LA-13.058/2	

Spełnienie wymagań powyższych(-ej) norm(-y) daje domniemanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w:

Compliance with the requirements of the aforesaid standard(s) gives presumption of conformity with the essentials requirements specified in:

- Dyrektywie LVD 2006/95/WE (wdrożonej do prawa polskiego rozporządzeniem Ministra Gospodarki z 2007-08-21, Dz. U. nr 155, poz. 1089);
- LVD Directive 2006/95/EC (implemented into Polish law by MG decree of 2007-08-21, OJ No. 155, item 1089);

stanowiąc niezbędny warunek dla oznakowania CE .accomplishing mandatory terms of CE marking.

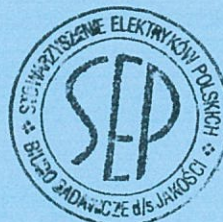
Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór i spełniających wymagania ww. norm(-y).

This certificate covers only the products with characteristics same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Ponadto, znakowanie CE powinno być umieszczone na wyrobach po sporządzeniu niezbędnej dokumentacji technicznej oraz wystawieniu deklaracji zgodności WE, zgodnie z postanowieniami ww. dyrektyw(-y) (rozporządzenia/ustawy).Moreover, CE marking shall be affixed on the products after technical documentation was prepared and EC declaration of conformity was issued, according to the aforesaid directive(s) (decree) regulations.

Niniejszy certyfikat traci ważność z datą ustania domniemanie zgodności ww. norm(-y) zharmonizowanych(-ej) z zasadniczymi wymaganiami ww. dyrektyw(-y) (rozporządzenia/ustawy).

This certificate is valid until the date of cessation of presumption of conformity of the aforesaid harmonized standard(s) under the aforesaid directive(s) (decree/act).

Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Teodor Pysznik

Warszawa, 2014-01-22

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Wykaz wykonań:

List of variations:

Złącza kablowe, szafy kablowe POL-			
ZK-1a	ZK-1b	ZK-1a/R	ZK-1b/R
ZK-2a	ZK-2a/R	ZK-2b	ZK-2b/R
ZK-3a	ZK-3a/R	ZK-3e	ZK-3e/R
ZK-3e z LZ	ZK-4/2R	ZK-4/3R	ZK-5/4R
SK-4	SK-4/F	SK-4/5L2+SL2	SK-4/2R3+5L2
SK-4/2R3+5R2	SK-3	SK-3/F	SK-3/6L2
SK-3/L3+5L2	SK-3/R3+4R2	SK-3/2R3+3L2	SK-3/SL2+4L2
SK-3/R2+5L00	SK-2	SK-2/F	SK-2/4L2
SK-2/L3+3L2+L0	SK-2/L3+3L2+L0	SK-2/2R3+2L2+L0	SK-2/2L2+SL2
SK-2/4R2+R0	SK-2/2R2+5L0	SK-1	SK-1/1F
SK-1/2L2+L0	SK-1/2L2+2L0	SK-1/3L2	SK-1/2R2+2R0
SK-1/2R2+R0	SK-1/2R2+2L0	SK-1/R2+4R0	

CW-A 14.036

Nr rej. S-A-13-040/B

Reg. No. S-A-13-040/B

Rozdzielnik:

Copy to:

- POLAMP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 1
11-500 GIŻYCKO, Poland
- CW